



**على و شكوه «غدير خم»**

**بر فراز «وحى و رسالت»**

در ترجمه

**ينابيع المودة**

تأليف شيخ سليمان بلخى قندوزى حنفى شافعى «رحمة الله عليه»

بقلم:

محمدعلى شاه محمدى

مؤسس، مدرس و مسئول مدرسه علوم دينيه ولى عصر(عج)  
و امام جماعت مسجد حمزه سيدالشهداء عليه السلام

قندوزی سلیمان بن ابراهیم ۱۲۲۰-۱۲۹۴ ق.

[پنایع الموده. فارسی]

شکوه غدیر خم بر فراز وحی و رسالت در ترجمه پنایع الموده تألیف سلیمان بلخی قندوزی حنفی شافعی /  
بقلم محمدعلی شاه محمدی. قم: مهر امیرالمؤمنین (ع). ۱۳۸۴.  
۵۲۸ ص.

ISBN: 964-8173-61-3

۳۰۰۰۰ ریال

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیبا.

۱. خاندان نبوت - فضائل - احادیث اهل سنت. ۲. علی بن ابی طالب (ع)، امام اول. ۲۳ فیل از هجرت - ۴۰ ق. -

فضائل - احادیث اهل سنت. ۳. احادیث اهل سنت - قرن ۱۳ ق. الف. شاه محمدی محمد علی. مترجم. ب. عنوان

ج. عنوان: ترجمه پنایع الموده. د. عنوان: پنایع الموده. فارسی

۲۹۷/۹۵

۹۰۴۱ ی ۳۶/۳۶

۱۳۸۴



انتشارات مهر امیرالمؤمنین

علی و شکوه غدیرخم بر فراز وحی و رسالت

مؤلف: سلیمان بلخی قندوزی

ناشر: مهر امیرالمؤمنین (ع)

مترجم: محمدعلی شاه محمدی

نوبت چاپ: اول / بهار ۱۳۸۴

شمارگان: ۳۰۰۰

قیمت: ۳۰۰۰۰ ریال

کلیه حقوق متعلق به مؤلف می باشد.

مرکز پخش:

انتشارات مهر امیرالمؤمنین (ع). قم - بلوار شهید منتظری - ساختمان شهاب

تلفاکس: ۷۷۴۲۹۹۷

تلفن: ۷۷۴۶۵۴۶

## فهرست مطالب

|         |                                                                              |
|---------|------------------------------------------------------------------------------|
| ۲۹..... | سخنی با خوانندگان.....                                                       |
| ۳۱..... | مقدمه مترجم.....                                                             |
| ۳۱..... | وجوب محبت و مودت اهل بیت علیهم السلام بر عموم مسلمین.....                    |
| ۳۲..... | اقتراب حسنه در آیه شریفه بالا محبت اهل بیت علیهم السلام است.....             |
| ۳۲..... | وجوب محبت اهل بیت از نظر امام شافعی.....                                     |
| ۳۳..... | نظر شمس الدین ابن العربی.....                                                |
| ۳۴..... | اطاعت اهل بیت وسیله قرب خداوند است.....                                      |
| ۳۵..... | انشاء شعر توسط امام شافعی در فضیلت اهل بیت علیهم السلام.....                 |
| ۳۶..... | امام شافعی رافضی ترین رافضی ها است.....                                      |
| ۳۷..... | سخنی از صاحب ابن عثباد.....                                                  |
| ۳۸..... | فخر رازی ائمه علیهم السلام را در پنج چیز با رسول اکرم (ص) برابر می داند..... |
| ۳۸..... | باز هم وجوب محبت.....                                                        |
| ۳۹..... | حب آل محمد (ص) تمام سعادت.....                                               |
| ۴۰..... | معرفت به مقام اهل بیت علیهم السلام ضامن ایمان به پیامبر (ص) است.....         |
| ۴۲..... | معرفی مؤلف کتاب بتابع الموده.....                                            |
| ۴۳..... | مذهب شیخ قندوزی.....                                                         |
| ۴۴..... | نسب شیخ قندوزی.....                                                          |

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| وفات شیخ قندوزی .....                                                                    | ۴۴ |
| ینایع الموده .....                                                                       | ۴۵ |
| ترتیب و تنظیم ینایع الموده .....                                                         | ۴۶ |
| مقدمه مؤلف .....                                                                         | ۴۶ |
| برهان بر محبت اهل بیت .....                                                              | ۴۹ |
| محبت اهل بیت متوقف بر معرفت فضائل آنان است .....                                         | ۵۰ |
| بزرگواران، علما، اهل سنت .....                                                           | ۵۱ |
| ستارگان بر فروغ اهل سنت .....                                                            | ۵۱ |
| شیخ قندوزی و کشف حقیقت .....                                                             | ۵۲ |
| یا مجیب، یا قریب، یا رب العالمین .....                                                   | ۵۲ |
| ینایع الموده چشمه‌های جوشان مهر و محبت .....                                             | ۵۳ |
| اسلوب تنظیم کتاب ینایع الموده و اثبات تصلیت و تسلیم برای اصحاب پاک<br>رسول خدا (ص) ..... | ۵۳ |
| فضل جماعت .....                                                                          | ۵۴ |
| فضل عالم و معلم .....                                                                    | ۵۵ |
| چند نکته: .....                                                                          | ۵۵ |
| دعای پیامبر به سعداین عباد .....                                                         | ۵۶ |
| صلوات بر وصی .....                                                                       | ۵۷ |
| مدح حمزه سیدالشهداء در دیوان علی ولی الله .....                                          | ۵۷ |
| تصلیه و تسلیم به آل محمد (ص) .....                                                       | ۵۸ |
| تفسیری از امام صادق علیه السلام .....                                                    | ۵۸ |
| پیامبر (ص) گفت بر من صلوات بتر نثار نکنید .....                                          | ۵۹ |
| کلام امام رضا علیه السلام در تفسیر شریفه آل یاسین علیهم السلام .....                     | ۵۹ |

شکوه غدیر خم بر فراز وحی و رسالت

- سزاوارترینها به درود و رحمت و صلوه، تکامل عمل نثارکننده درود است ..... ۶۰
- از خدا پیروی کنید ..... ۶۱
- صدقه بر اهل بیت و نسلشان علیهم السلام الی یوم القیامه حرام است ..... ۶۲
- امام حسن مجتبی علیه السلام از جمله فاتحین قله های رفیع فتح ناشدنی ..... ۶۳
- امام حسن مجتبی علیه السلام: ما گوشت و خون رسول خدا، ما از او و او از ماست ..... ۶۴
- محمد رسول الله صاحب بین و علی صلوه الله علیهما و آلهما شاهد رسول خدا است ..... ۶۵
- در موضوع بنی ولیعہ علی جان رسول الله صلی الله علیه و آله خوانده شده است ..... ۶۶
- ای خواجه کائنات را جان و روان ..... ۶۶

**باب اول: در تقدیم نور رسول الله (ص) بر خلقت و وحدت اصل محمد و علی**

- صلوه الله علیهما آلهما ..... ۶۹
- من خاتم پیامبران بودم در حالی که آدم بین آب و گل بود ..... ۷۰
- نور علی نور ..... ۷۱
- چهارده هزار سال پیش از آدم ..... ۷۱

**باب دوم: در شرافت آباء رسول الله و علی ولی الله صلواته الله علیهما و**

- آلهما ..... ۷۳
- سخنی از نهج البلاغه در تکریم رسول خدا (ص) و موعظه مردم ..... ۷۳
- محمد و علی گزیده برگزیدگان ..... ۷۴
- شکایت عباس به رسول خدا از قریش و پاسخ به قریش ..... ۷۵
- محمد شمع بزم آفریش ..... ۷۶

|    |                                                         |
|----|---------------------------------------------------------|
| ۷۹ | برکت وجود محمد (ص) سبب قبض و بسط آفرینش است             |
| ۸۰ | سخنی از شرح کبریت احمر                                  |
| ۸۰ | والسابقون السابقون                                      |
| ۸۲ | اطاعت رسول اطلاعات خدا است                              |
| ۸۳ | محمد واسطه فیض وجود است                                 |
| ۸۵ | محمد (ص) سنت شده متولد شد                               |
| ۸۵ | توسل آدم به محمد و آل محمد صلی الله علیه وآله           |
| ۸۶ | محمد (ص) امین قریش بود                                  |
| ۸۶ | تشریع اذان                                              |
| ۸۸ | عروج تا قاب قوسین                                       |
| ۸۹ | خداوند محمد (ص) را به علی تأیید فرمود                   |
| ۸۹ | نظریه علمی امروز نیز در پیدایش خلقت گاز و آب و بخار است |

**باب سوم: در بیان اینکه دوام دنیا بدوام اهل بیت رسول خدا وابسته و نیز**

**بیان اینکه اهل بیت سبب نزول باران و نعمت خداوند باشند و بیان فضیلت**

**آنان**

|     |                                                                  |
|-----|------------------------------------------------------------------|
| ۹۱  | حدیث ثقلین و عظمت شأن اهل بیت                                    |
| ۹۲  | اهل بیت همان حزب الله الغالبونند                                 |
| ۹۳  | اهل بیت حجت‌های خداوند بر خلقند                                  |
| ۹۴  | اهل البیت تمام تمامیت‌های نعمت، رحمت، کمال و ترجمان وحی خداوندند |
| ۹۵  | حب آل محمد (ص) برائت از دوزخ است                                 |
| ۹۶  | اهل بیت بردبارترین مردمند و سبب فتح باب نعمت                     |
| ۹۸  | راستای قامت محمد (ص) تا ابد به آل اوست                           |
| ۱۰۱ |                                                                  |

## شکوه غدیر خم بر فراز وحی و رسالت

- ۱۰۲..... غافل نشوید و عذر نیاورید که نشانه‌های ایمان و هدایت برافراشته است
- ۱۰۲..... آیا عمل به ثقلین را ترک کنیم
- ۱۰۳..... توصیه به پیروی از اهل بیت علیهم السلام
- ۱۰۳..... اهل بیت شجره نبوت و فرودگاه وحی می‌باشند
- ۱۰۳..... زمانی می‌رسد که چیزی از حق مخفی‌تر و چیزی از باطل آشکارتر نیست
- ۱۰۴..... اهل بیت شعائر الله هستند
- ۱۰۵..... اهل بیت صنعت‌های خدایند
- ۱۰۵..... سخنی به کمیل ابن زیاد
- ۱۰۷..... علی ولی الله و دیگر ائمه معصومین از جمله شرایط کلمه توحیدند
- ۱۰۸..... علی ولی الله قسمت کننده بهشت، دوزخ، صاحب حوض و اعراف
- ۱۰۹..... حب آل محمد (ص) عاملی سعادت

## باب چهارم: اجماع علماء امت بر خلافت بلافصلی علی ولی الله

- ۱۱۰..... علیه السلام
- ۱۱۰..... حدیث سفینه، باب خطه، حدیث ثقلین، حدیث غدیر
- ۱۱۱..... حدیث باب علم
- ۱۱۲..... حدیث ثقلین
- ۱۱۵..... شکوه غدیر خم، شکوه تمامیت وحی و رسالت
- ۱۱۸..... استشهاد از مردم درباره حدیث روز غدیر
- ۱۲۰..... کسانی که بدون طلب گواهی، خود شهادت بر صدق حدیث داده‌اند
- ۱۲۱..... تولیت امور رسول خدا با علی بود
- ۱۲۲..... اشاره به حدیث منزله
- ۱۲۲..... تمام درها جز در خانه علی به مسجد بسته شد

|                                                                    |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| ۱۲۳.....                                                           | اقرار طلحه و عبدالرحمن و سعد و قاص                                 |
| ۱۲۴.....                                                           | حدیث غدیر خم از یکصد و پنج طریق                                    |
| ۱۲۴.....                                                           | یک حکایت عجیب از غزالی بر عظمت «خبر غدیر خم»                       |
| ۱۲۵.....                                                           | کتاب جواهر العقدين چه می گوید                                      |
| ۱۲۶.....                                                           | از کتاب خدا و عترت من پیروی کنید                                   |
| ۱۳۰.....                                                           | عترت اهل البيت و حبل ممدود من السماء الى الارض                     |
| ۱۳۱.....                                                           | من كنت وليه فهذا وليه                                              |
| ۱۳۲.....                                                           | انی تارک فیکم خلیفتین                                              |
| ۱۳۳.....                                                           | لطیف خبیر بمن خبر داد                                              |
| ۱۳۴.....                                                           | کن تذلوا ان تمسکتم بهما                                            |
| ۱۳۴.....                                                           | ان الله اللطيف الخبير اخبرنی                                       |
| ۱۳۵.....                                                           | خلقت فيکم الثقلين                                                  |
| ۱۳۶.....                                                           | حدیث ام سلمه و فاطمه زهرا عليها السلام                             |
| ۱۳۷.....                                                           | «رَجُلًا كَنَفْسِي»                                                |
| ۱۳۹.....                                                           | هرکس اهل البيت را محترم ندارد روسیاه وارد محشر می شود              |
| باب پنجم: در بیان اینکه خداوند عز و جل رسول گرامی و اهل بیتش را از |                                                                    |
| ۱۴۰.....                                                           | اوساخ مردم و پلیدیها پاک گردانیده است                              |
| ۱۴۰.....                                                           | صدقه بر اهل بیت حرام است                                           |
| ۱۴۲.....                                                           | سخنی از فخر رازی آن عالم استدلالی امتیازات اهل البيت یادآور می شود |
| ۱۴۳.....                                                           | احتجاج امام رضا علیه السلام در مجلس مأمون                          |
| ۱۴۴.....                                                           | یازدهم آیه تطهیر                                                   |
| ۱۴۵.....                                                           | فرمان مولوی خداوند بر اطاعت خود، رسولش و اولی الامر                |



- بخش مزایای اهل بیت ..... ۱۴۶
- خداوند درب خانه‌های غیر رسول خدا و علی را بست ..... ۱۴۷
- یا محمد حق ذوی القربی را بده ..... ۱۴۸
- موده ذوی القربی رسالت رسول خدا ..... ۱۴۹
- خدا و ملائکه الله به محمد و آل محمد صلوات ..... ۱۵۱
- خمس آل محمد ..... ۱۵۱
- استدلالی عجیب و صحیح ..... ۱۵۳
- امام رضا علیه السلام ما آل محمد هستیم ..... ۱۵۴
- در جواهر العقدين ..... ۱۵۵

باب ششم: در ذکر احادیث وارد شده در این که حبّ علی از ایمان است و

- حدیث خبیر و حدیث منزله ..... ۱۵۷
- روبرو شدن علی علیه السلام با مرحب علیه اللعنه ..... ۱۵۹
- علی مخزن علم رسول خدا علیهما السلام ..... ۱۶۲
- اعطاء پرچم خبیر بدست علی علیه السلام ..... ۱۶۴

باب هفتم: در بیان اینکه علی چون جان پیغمبر است و بیان حدیث «علیُّ

- مَنِّیْ وَ اَنَا مِنْهُ» ..... ۱۶۶
- خبیر از شهادت علی علیه السلام ..... ۱۶۷
- بدگویی از علی؟! ..... ۱۶۸
- محمد و علی مکمل یکدیگرند ..... ۱۷۰
- علی میزان حق است ..... ۱۷۲

|                                                                                                          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| باب هشتم: در ذکر حدیث طیر مشوی                                                                           | ۱۷۳ |
| باب نهم: در احادیث مؤاخاة                                                                                | ۱۷۴ |
| علی و حسنین بین رسول خدا و ابراهیم علیهم السلام                                                          | ۱۷۵ |
| باب دهم: در حدیث نجوی                                                                                    | ۱۷۷ |
| باب یازدهم: در حدیث خاصف نعل                                                                             | ۱۷۸ |
| باب دوازدهم: در سبقت اسلام علی                                                                           | ۱۸۰ |
| علی اول وارد به رسول خدا در کنار حوض کوثر                                                                | ۱۸۱ |
| علی فاروق بین حق و باطل                                                                                  | ۱۸۳ |
| درخواست بزرگ رسول خدا برای خود و علی و گزارش به خداوند                                                   | ۱۸۴ |
| سبط اکبر حضرت امام حسن مجتبی در خطبه اش                                                                  | ۱۸۶ |
| باب سیزدهم: در رسوخ ایمان امیرالمؤمنین و قوت توکل او و بیم رسول خدا از کفر امت، اگر کمالات علی را می گفت | ۱۸۷ |
| باب چهاردهم: در ژرفای دانش آن حضرت                                                                       | ۱۹۲ |
| از من بیزاری نجوید                                                                                       | ۱۹۳ |
| خبر از هجوم مغول                                                                                         | ۱۹۳ |
| در نهایت تمام انسانها به هدایت بازگشت می کنند                                                            | ۱۹۴ |
| مدعیان دروغین را سخت در علم کجایند                                                                       | ۱۹۵ |
| علی پرورده دامن وحی                                                                                      | ۱۹۶ |

- ۱۹۸..... بیان معجزه رسول الله از زبان علی علیه السلام
- ۲۰۱..... سخن حضرت علی علیه السلام به حارث همدانی
- ۲۰۲..... من همان نقطه تحت باثم
- ۲۰۲..... از اسرار غیوب سؤال کنید
- ۲۰۳..... چیزی نیاموختیم جز اینکه آن را به علی آموختیم
- ۲۰۴..... حکمت ۱۰ جزء و ۹ جزء قرآن از علی علیه السلام
- ۲۰۵..... علی جامع تمامی علوم انبیاء و لیلۃ المعراج
- ۲۰۶..... انا مدینه العلم و علی بابها
- ۲۰۷..... هشت نفر در روز قیامت امامشان مگس است
- ۲۰۸..... انمه اهل بیت علیهم السلام تأویل و تفسیر و ظاهر و باطن قرآن را می دانند
- ۲۰۹..... باز هم حدیث: انا مدینه العلم و علی بابها
- ۲۱۰..... رسول خدا مدینه بهشت و علی باب آن
- ۲۱۰..... علی علیه السلام فرمودند: اگر به تورات و انجیل اجازه داده شود، من پاسخ از خیر البریه و سخن حضرت که فرمودند از فتنه های آینده از من بپرسید
- ۲۱۴..... خطای عمر و قضاوت به حق علی علیه السلام
- ۲۱۴..... خطای دیگر عمر و قضاوت به حق علی علیه السلام
- ۲۱۵..... مسأله رکابیه
- ۲۱۶..... نمونه هایی از قضاوت های عجیب علی علیه السلام
- ۲۱۸..... امام مبین کیست؟ چیست؟
- ۲۱۸..... علی علیه السلام امام مبین «علم او بعدد مورچگان»
- ۲۱۹..... علی علیه السلام علم منایا و بلایا و فصل الخطاب

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| باب پانزدهم: در ولایت عهدی علی علیه السلام به جانشینی رسول اکرم (ص)  |     |
| و عهدهای خدا و رسول نسبت به آن حضرت.....                             | ۲۲۱ |
| وصیت رسول خدا به جانشینی علی.....                                    | ۲۲۲ |
| علی وصی من است.....                                                  | ۲۲۲ |
| در قیامت تنها چهار نفر سوارند.....                                   | ۲۲۳ |
| رسول خدا از من عهدی گرفته که.....                                    | ۲۲۴ |
| از دواج علی و فاطمه علیهما السلام به امر خداوند.....                 | ۲۲۵ |
| بعضی کرامتهای ویژه اهل بیت و تصریح رسول خدا به وجود مهدی موعود صلوات |     |
| الله علیهما و آلهما.....                                             | ۲۲۶ |
| علی ولی الله مجموعه کرائم.....                                       | ۲۲۷ |
| علی ولی الله حبل الله الممدود.....                                   | ۲۲۸ |
| امامت رسول خدا بر انبیاء در لیلۀ المعراج.....                        | ۲۲۸ |
| توصیه رسول خدا به عایشه در حقانیت علی ولی الله علیه السلام.....      | ۲۲۹ |
| خداوند! تو با من سخن می گویی یا علی.....                             | ۲۲۹ |
| باب شانزدهم: علی علیه السلام قسمت کننده بهشت و دوزخ است.....         | ۲۳۱ |
| علی علیه السلام در قیامت حامل لوای حمد لاله الا الله.....            | ۲۳۱ |
| بیت امام شافعی.....                                                  | ۲۳۵ |
| منزلت علی به رسول خدا منزلت اوصیاء پیامبران به آنان.....             | ۲۳۵ |
| باب هفدهم: در سد باب مسجد الآبای بیت علی علیه السلام.....            | ۲۳۷ |
| سد ابواب به امر خداوند بود.....                                      | ۲۳۷ |
| درخواست پیامبر اکرم از خداوند علی را بعنوان وزیر.....                | ۲۳۷ |

باب هیجدهم: در تبلیغ علی بعض آیات سوره برائت را..... ۲۴۰

باب نوزدهم: صفت سیدالعرب مخصوص علی<sup>(ع)</sup> است و نظر کردن به

صورت علی<sup>(ع)</sup> عبادت است..... ۲۴۲

جان رسول خدا در کف دست من به ملکوت اعلی پرواز کرد..... ۲۴۲

علی علیه السلام هیچ مخلوقی نزد من از رسول خدا عزیزتر نبود..... ۲۴۳

رسول خدا پیاسه بنی آدمم و علی سید عرب..... ۲۴۳

باب بیستم: در اینکه علی علیه السلام با قرآن است و بعض فضائل

دیگرش..... ۲۴۵

عامل نجات فقط حب اهل الیت..... ۲۴۵

باب بیست و یکم: در تفسیر آیه شریفه «ومن الناس من یشری نفسه...» و

تفسیر آیه شریفه «الذین ینفقون اموالهم...»..... ۲۴۷

ایثار علی علیه السلام در لیلۃ الهجرة..... ۲۴۷

اتفاق علی در شب، روز، پنهان و آشکار و نزول آیه..... ۲۴۹

باب بیست و دوم: درباره سقایۃ الحاج و عمارت مسجد الحرام و پشتیبانی

خدا و جبرئیل علیه السلام و مؤمنین از شخص مشمول آیه شریفه و نیز وفا

کنندگان به نذر که آیاتی چند از قرآن شریف به هریک از این موضوعات و

مسائل دلالت دارند..... ۲۵۰

علی و دیگر ائمه معصومین ثقل مرکزی صالحین..... ۲۵۰

باب بیست و سوم: در تفسیر آیه شریفه «وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ» و آیه شریفه «هُوَ الَّذِي أَيْدَكَ بِنَصْرِهِ وَ بِالْمُؤْمِنِينَ» و آیه شریفه «أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حُسْنًا فَهُوَ لَاقِيهِ» و آیه شریفه «رَجَالُ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ» ... ۲۵۳

علی اول مؤمن منظور خداوند بدون ذکر نام او در قرآن شریف ..... ۲۵۳

یک ضربه علی افضل از ..... ۲۵۴

علی تمامیت ایمان در مقابل تمامیت شرک ..... ۲۵۵

نام علی علیه السلام در قرآن نبوده ..... ۲۵۶

علی مصداق بارز رجال صدقوا ..... ۲۵۷

باب بیست و چهارم: در تفسیر آیات شریفه: «الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَ حَسَنَ مَا بَ» و «فَتَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ» ..... ۲۵۸

کلماتی که آدم خداوند را به آنان سوگند داد محمد و آل محمد هستند ..... ۲۵۹

تذکر و ارجاع ..... ۲۵۹

خداوند به آدم علیه السلام فرمودند: به محمد و آل محمد توسل بنما ..... ۲۶۰

باب بیست و پنجم: آیه شریفه «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا» ..... ۲۶۲

حسنه محبت اهل البيت و سینه عداوت اهل البيت عليهم السلام است ..... ۲۶۲

حسنه معرفت ولایت و حب اهل البيت، و سینه انکار ولایت و بغض اهل البيت

عليهم السلام است ..... ۲۶۲

باب بیست و ششم: در تفسیر آیه شریفه منتقمون ..... ۲۶۵

باب بیست و هفتم: وجوب صدقه در نجوی با رسول اکرم صلی الله علیه

وآله وسلم ..... ۲۷۰

در تفسیر آیه شریفه «إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَايَكُم صَدَقَةٌ» ..... ۲۷۰

فقط علی علیه السلام به آیه نجوی عمل کرد ..... ۲۷۱

باب بیست و هشتم: بی توجهی به مقام علی، کفر است ..... ۲۷۲

در تفسیر آیه شریفه: «فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّتَ وُجُوهَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ قِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ

بِهِ تَدَّعَوْنَ» ..... ۲۷۲

علی اعلان کننده لعنت خدا بر ستمگران است ..... ۲۷۲

باب بیست و نهم: اهل اعراف؟ ..... ۲۷۵

در تفسیر آیه شریفه: «وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ» ..... ۲۷۵

باب سیام: من عنده علم الكتاب علی است ..... ۲۷۸

در تفسیر آیه شریفه: «أَقْلَ كَفَى بِاللّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ» ..... ۲۷۸

علم تمام کتاب در نزد ائمه اهل البیت است ..... ۲۸۰



باب سی و یکم: در تفسیر آیه شریفه: «و انذر عشیرتک الاقربین» ..... ۲۸۵

باب سی و دوم: در تفسیر آیه شریفه: «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» ..... ۲۸۸

باب سی و سوم: در تفسیر آیه شریفه: ۳۳ سوره احزاب «تطهیر» و حدیث کساء ..... ۲۹۰

برکات بر محمد و آل محمد و آیه تطهیر ..... ۲۹۲

گفتگو با جبرئیل در جمع آل عبا ..... ۲۹۴

باب سی و چهارم: الحاق به ذریه خود در بهشت ..... ۲۹۵  
در تفسیر آیه شریفه «وَالَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ» ..... ۲۹۵

باب سی و پنجم: در تفسیر آیه شریفه: «وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ» ..... ۲۹۶

ناکثین، قاسطین، مارقین ..... ۲۹۶

باب سی و ششم: قبول ولایت علی و اولادش سبب غفارت خداوند ..... ۲۹۸  
در تفسیر آیه شریفه: «وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى» ..... ۲۹۸

بی حب علی بهشت رضوان مطلب ..... ۲۹۸

باب سی و هفتم: علی نیکوکار و تسلیم محض خداوند ..... ۳۰۰  
در تفسیر آیه شریفه: «وَمَن يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ

الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا» ..... ۳۰۰

عروه الوثقی ولایت آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم است ..... ۳۰۰

دخول در سلم، دخول در ولایت است ..... ۳۰۱

ایست مواخذه از ولایت! ..... ۳۰۴

قیامت از چه سؤال می شود؟ ..... ۳۰۷

باب سی و هشتم: در تفسیر آیه شریفه: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ» ..... ۳۰۹

کمترین چیزی که انسان بدان مؤمن، کافر و گمراه گردد ..... ۳۱۵

ولایت ائمه قرین ولایت خدا و رسول است ..... ۳۱۶

باب سی و نهم: کلمه باقیه امامت است ..... ۳۲۰

در تفسیر آیه شریفه: «وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ» ..... ۳۲۰

مرج البحرين علی و فاطمه هستند ..... ۳۲۱

اعتصام بحبل الله اهل البيت هستند ..... ۳۲۳

صادقین و اهل ذکر آل محمداند ..... ۳۲۳

گوش تلقی کننده وحی ..... ۳۲۶

باب چهلم: در شباهت علی علیه السلام به انبیاء عظام و فضائل بسیار آن

حضرت که قابل شمارش نیست ..... ۳۲۹

۳۰۰۰ فضیلت برای علی ولی الله علیه السلام ..... ۳۲۹

ذکر علی عبادت است ..... ۳۳۰

ملائکه مقرب به امداد و تهنیت علی آمدند ..... ۳۳۱

باب چهل و یکم: در حدیث «حَقُّ عَلِيٍّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ» ..... ۳۳۳

باب چهل و دوم ..... ۳۳۵

صدیقان سه گانه ..... ۳۳۵

علی علیه السلام امام هفتاد هزار اهل بهشت بدون حساب ..... ۳۳۶

عاقبت بنحیر ..... ۳۳۶

حبّ علی عنوان صحیفه المؤمنین ..... ۳۳۸

بهشت مشتاق علی، عمار و سلمان است ..... ۳۴۰

باب چهل و سوم ..... ۳۴۱

حیات و ممات مشابه حیات و ممات رسول خدا مستلزم اعتقاد به ولایت ائمه

معصومین است ..... ۳۴۱

خداوند جل جلاله به علی مباحثات می کند ..... ۳۴۲

شرط همجواری با پیغمبر در بهشت که موجب تداوم هدایت و خروج از

ضلالت است ..... ۳۴۳

راه علی راه خداست و توجه رسول خدا به عمار یاسر در پیروی از علی علیه السلام ..... ۳۴۴

خبر رسول که عمار را فرقه باغیه ستمگر شهید می کنند ..... ۳۴۵

باز هم مزده به شهادت عمار بدست فرقه باغیه به خود عمار ..... ۳۴۶

تأسف عبدالله بن عمرو عاص ..... ۳۴۷

باب چهل و چهارم ..... ۳۴۹

جایگاه و تمامیت جسم جان علی همان تمامیت جایگاه، جسم و جان

رسول خدا (ص) است ..... ۳۴۹

- خبر دادن رسول اکرم به اُمّ المؤمنین از جنگیدن علی با ناکثین، قاسطین و مارقین ۳۴۹
- رسول خدا فرمودند: اگر از ترس هلاکت مردم نبود ای علی چیزهایی در حق تو می گفتم که ..... ۳۵۱
- رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم: اگر از بیم گمراهی امت نبود در حق تو چیزی می گفتم ..... ۳۵۳
- امام حسن مجتبی علیه السلام: اگر وارد بر حوض کوثر شدی ..... ۳۵۶
- پنج چیز به علی داده شده که ..... ۳۵۷
- حدیث اصحابی کالنجوم و باسخ امام رضا علیه السلام ..... ۳۵۸
- دوستان علی و دیگر ائمه هدی در آسمان معروفند ..... ۳۵۸

### باب چهل و پنجم: درباره ذکر احادیثی وارده مبنی بر اینکه علی علیه السلام

- به بلاهاتی مبتلا می شود ..... ۳۶۰
- علی علیه السلام کلمه ایست که متقین به آن ملزم هستند ..... ۳۶۰
- گریه رسول خدا به حال علی ولی الله ..... ۳۶۱
- علی عروه الوثقی است ..... ۳۶۱
- خبر از ظهور مهدی موعود عجل فرجه الشریف ..... ۳۶۳
- خبر از حرکت انقلابی قومی قبل از ظهور مهدی علیه السلام از مشرق ..... ۳۶۳

### باب چهل و ششم: در حدیث نخل صیحانی و حدیث سفر جله و حدیث

- ورقه آس و حدیث اترجه و لوزه ..... ۳۶۵
- گواهی ۳ نخل به رسالت محمد و ولایت علی علیهما و آلهما صلوات الله ..... ۳۶۵
- حور بهشتی ۳ رگه برای علی ..... ۳۶۵
- تحفه خدائی در جنگ احزاب برای علی آمد ..... ۳۶۶
- یک ضربت افضل از اعمال امت! ..... ۳۶۷

نام علی علیه السلام در قرآن نبوده است ..... ۳۶۷

در ورق سبز بهشتی نوشته بود .... آیدته به علی علیه السلام ..... ۳۶۸

باب چهل و هفتم: در حدیث (رد الشمس بعد از غروب) ..... ۳۶۹

باب چهل و هشتم: در بالا بردن رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم علی

علیه السلام را بر بام کعبه ..... ۳۷۳

علی علیه السلام پا بر دوش صدر کائنات نهاد!! ..... ۳۷۳

محمد صلی الله علیه و آله و سلم و علی علیه السلام از یک نور واحدند ..... ۳۷۴

طول سجده رسول خدا ..... ۳۷۵

امام شافعی دیوانه عشق علی و دیگر ائمه اهل البیت ..... ۳۷۶

باب چهل و نهم: در تکلم خورشید با علی و حدیث بساط و حدیث سطل و

آب و مندید ..... ۳۷۷

خورشید به علی علیه السلام سلام کرد ..... ۳۷۷

تکلم خورشید و قالیچه سلیمان و زیارت اصحاب کهف ..... ۳۷۸

اصحاب کهف و رقیم یاران مهدی موعود عجل الله تعالی فرجه شریف ..... ۳۷۹

عارفان باصحاب کهف ..... ۳۸۰

جبرئیل و میکائیل برای علی علیه السلام آب وضو آوردند و اسرافیل ..... ۳۸۱

باب پنجاهم: «در حدیث نِعَمَ الْآبِ أَبُوکَ اِبْرَاهِیْمُ وَ نِعَمَ الْآخِ أَخُوکَ عَلِیٌّ وَ

احادیث یاد شده در شوری» ..... ۳۸۲

در قیامت اول رسول خدا دوّم علی علیهما صلوات الله از سمت راست عرش قیام

کنند و ..... ۳۸۲

گواهی اصحاب بر شعار لافتی الا علی..... ۳۸۳

باب پنجاه و یکم: در بیان بلندی همت علی علیه السلام و زهد آن

حضرت در دنیا..... ۳۸۶

تمتع و بهره مندیهای دنیا در نظر علی..... ۳۸۶

خوشا آنانکه..... ۳۹۰

بخدا سوگند اگر شب را تا صبح بر همه بر فراز..... ۳۹۱

مخالف مطلق؟ نه. موافق مشروط؟ آری..... ۳۹۲

هشدار به ابن عباس..... ۳۹۳

خوراک و پوشاک علی علیه السلام..... ۳۹۵

علی علیه السلام و بیت المال..... ۳۹۶

نوع غذای علی علیه السلام..... ۳۹۷

حلم امام و اعزام عایشه به مدینه با زنان لباس مردانه پوش..... ۴۰۰

جهاد و شجاعت علی علیه السلام..... ۴۰۲

فصاحت علی علیه السلام..... ۴۰۲

زهد علی علیه السلام..... ۴۰۳

عبادت علی علیه السلام..... ۴۰۴

علی علیه السلام و قرائت قرآن..... ۴۰۴

اندیشه والای علی علیه السلام..... ۴۰۵

علی علیه السلام در جایگاه والای رسول صلی الله علیه و آله و سلم در نزد حکام و

سلاطین می گوید..... ۴۰۶

لا سیف الا ذوالفقار و لا فتی الا علی..... ۴۰۶

جناب ابوطالب شریفترین قوم رسول خدا (ص)..... ۴۰۷

۴۰۸..... علی علیه السلام اول مرد مؤمن به رسول خدا(ص)

۴۰۸..... تکریم رسول خدا از فاطمه بنت اسد

باب پنجاه و دوم: در ایراد رساله ابو عثمان عمرو بن الجاحظ بصری  
المعتزلی که از محققین و بزرگان علماء پیشینان صاحب کتاب «البيان و

التبيين» است..... ۴۱۰

۴۱۰..... احدی از این امت با اهل بیت قابل قیاس نیست

جاحظ بصری معتزلی می گویند: ستایش خداوند را که ما را مُحِبِّ اهل البيت قرار

داد..... ۴۱۱

۴۱۲..... هم به قدر تشنگی باید چشید

۴۱۳..... بعض فرزندان بزرگوار علی علیه السلام

۴۱۴..... بلندای همت علی علیه السلام

۴۱۵..... اقربای علی علیه السلام

۴۱۶..... علی و بزرگترین خصلت ها

۴۱۷..... باز هم سخنی درباره فرزندان علی

باب پنجاه و سوم: در ذکر قصه ليله الهير..... ۴۲۰

۴۲۲..... قرآنها نوک نیزه ها

۴۲۵..... حکمت ناحق در صفین

۴۲۷..... مواعده و تکرار تاریخ!!!

۴۲۸..... ضمن عهد برای رأی زنی حکمی

۴۲۸..... کلمه حق یراد بها الباطل

۴۳۱..... حيله گریهای عمرو عاص و فریب دادن ابوموسی اشعری

۴۳۲..... سگ زوزه کش و الاغ حامل کتاب

- سخنی از حسن بصری در هلاکت معاویه ..... ۴۳۴
- شجاعت مالک اشتر ..... ۴۳۵
- وصیت امام علیه السلام به حسین علیهما السلام ..... ۴۳۷
- علی علیه السلام آخرین لحظات عمرش انبیاء، فرشتگان و صلحا را می بیند ..... ۴۳۸

#### باب پنجاه و چهارم: در فضائل امام حسن و امام حسین علیهما السلام .... ۴۴۱

- حسین از من و من از حسینم ..... ۴۴۴
- نقل هایی از اصحاب سنن ..... ۴۴۶
- سجده طولانی رسول خدا چون امام حسن بر پشت او بود ..... ۴۵۰
- تصریح رسول خدا به دوازده امام ..... ۴۵۱

#### باب پنجاه و پنجم: در فضائل خدیجه کبری و فاطمه زهرا علیهما السلام ۴۵۴

- بهترین زنان رسول خدا خدیجه است ..... ۴۵۵
- عایشه به خدیجه فریضه می شود!!! ..... ۴۵۶
- عایشه به خدیجه حسد می ورزد آنهم بعد از ... ..... ۴۵۶
- اوج حسادت عایشه به خدیجه علیها السلام ..... ۴۵۷
- خدیجه در سن ۶۵ سالگی وفات یافت ..... ۴۵۸
- فاطمه پاره تن من است هر کسی ... ..... ۴۵۹
- رسول خدا جلو پای فاطمه قیام می کردند ..... ۴۶۱
- غضب فاطمه موجب غضب خداوند است ..... ۴۶۲
- فاطمه افضل زنان اهل بهشت است ..... ۴۶۴
- خبری که سیصد نفر از صحابه آن را نقل کرده اند ..... ۴۶۴
- در تزویج فاطمه به علی علیهما السلام ..... ۴۶۵
- خداوند رسول الله را به تزویج فاطمه به علی علیهما السلام امر فرمودند ..... ۴۶۶



- مهریه یا صداق علیها السلام ..... ۴۶۷
- متن خطبه عقد علی و فاطمه علیهما السلام ..... ۴۷۰
- در ازدواج علی و فاطمه علیهما السلام درخت طوبی بهشت باهتر از درآمد ..... ۴۷۲

## باب پنجاه و ششم ..... ۴۷۴

- رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم: ای فاطمه بشارت دهم که مهدی موعود (عج) هم از نسل توست ..... ۴۷۴
- رسول خدا صلی الله علیه و آله: اعلم امت من علی علیه السلام است ..... ۴۷۵
- رسول خدا و پناه بردن خود و اهلس به خداوند و دعا برای ... ..... ۴۷۶
- رسول خدا به نامگذاری حسنین مأمور شدند ..... ۴۷۷
- خداوند هر روز بین فرشتگان به علی علیه السلام مباحثات می کند ..... ۴۷۷
- رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم: علی از من و من از علی هستم و ..... ۴۷۸
- رسول خدا دار حکمت و علی در آن است ..... ۴۷۸
- رسول خدا: من و علی حجت خدا بر خلقش هستیم ..... ۴۷۹
- باید بهترینتان بر شما ولایت کند ..... ۴۷۹
- دشمنی با علی گناهی است که جبران ندارد ..... ۴۸۰
- بهشت زیر پای مادران است ..... ۴۸۱
- محبت علی سند برائت از جهنم است ..... ۴۸۱
- حب علی واجب و بغض دشمنش نیز واجب است ..... ۴۸۱
- حب و بغض برای خدا افضل اعمال است ..... ۴۸۲
- رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم: جعفر طیار را دیدم در بهشت با فرشتگان پرواز می کند ..... ۴۸۲
- رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم: علی به منزله سر من است ..... ۴۸۳

- ۴۸۳..... رستگاران روز قیامت علی و شیعه اویند
- ۴۸۴..... علی قسمت کننده بهشت و جهنم
- ۴۸۴..... علی بهترین نوع بشر و شکاک آن کافر
- ۴۸۴..... عنوان نامه عمل مؤمن حب علی است
- ۴۸۵..... ای علی بهر کس دوست داری بگو وارد بهشت شود
- ۴۸۶..... علی وصی و وارث من است
- اگر علی نبود کسی که صلاحیت همسری با فاطمه را داشته باشد وجود  
نمی داشت..... ۴۸۶
- بازگشت حضرت جعفر طیار از حبشه..... ۴۸۷
- حدیث سفینه..... ۴۸۸
- علی علیه السلام از مهدی موعود علیه السلام می گوید..... ۴۹۰
- بیان شئونات و مراتب عالیه اهل البیت علیهم السلام..... ۴۹۰
- رسول خدا: هر کس روی خلافت با علی نجنبد او را بکشید..... ۴۹۱
- مهدی موعود طاووس اهل بهشت است..... ۴۹۲
- عود حکومت حق..... ۴۹۳
- بنی مروان ملعونند..... ۴۹۴
- حب و بغض ارشی، فرزندان گل خوشبو، علی بیمناکترین مردم از خداوند علی  
ممسوح فی ذات الله لزوم تقیه و... و... ۴۹۵
- منافق دوست و مؤمن دشمن علی نمی شود..... ۴۹۶
- جز محمد و علی جنب وارد مسجد نشود..... ۴۹۶
- بعد از من علی ولی شماست..... ۴۹۷
- سرشت و علی علیه السلام..... ۴۹۷
- علی بر سنت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم..... ۴۹۷

|          |                                                                     |
|----------|---------------------------------------------------------------------|
| ۴۹۸..... | علی بعد از من ولی هر مؤمنی است                                      |
| ۴۹۹..... | قتل دجال بدست مسیح علیه السلام                                      |
| ۴۹۹..... | دوازده خلیفه صالح و معصوم بعد از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم |
| ۵۰۰..... | محل نزول عیسی علیه السلام و یقین                                    |
| ۵۰۱..... | خبر از محل شهادت امام حسین علیه السلام                              |
| ۵۰۱..... | آیا انقلاب اسلامی ....                                              |
| ۵۰۱..... | چشمها فروخته که فاطمه می آید                                        |
| ۵۰۲..... | افضل زنان بهشت                                                      |
| ۵۰۳..... | باز هم حدیث سفینه                                                   |
| ۵۰۳..... | باز هم عظمت اهل بیت و توصیه بر تمسک به آن بزرگواران                 |
| ۵۰۳..... | باز هم حقاً فقط راه علی علیه السلام                                 |
| ۵۰۶..... | سلمان از ما اهل بیت است                                             |
| ۵۰۷..... | حسن و حسین = شبر و شیر                                              |
| ۵۰۷..... | عاقبت اهل ایمان در آخرت                                             |
| ۵۰۹..... | پنج چیز در قیامت شفیع امت اند                                       |
| ۵۱۰..... | فضیلت جعفر طیار                                                     |
| ۵۱۱..... | علی علیه السلام باب فروگشتن گناهان دوستان است                       |
| ۵۱۱..... | علی با قرآن و قرآن با علی است                                       |
| ۵۱۲..... | علی مولای کسی است که من مولای اویم                                  |
| ۵۱۲..... | علی رئیس مؤمنین                                                     |
| ۵۱۳..... | هر که فاطمه را بخشم آورد                                            |
| ۵۱۴..... | حسین علیهما السلام پسران رسول خدا                                   |
| ۵۱۵..... | صلوات بر پیغمبر دفع و رفع حجت می نماید                              |

- ۵۱۵..... من اول مخلوق و پیامبر بودم و آدم بین روح و جسد
- ۵۱۶..... نزول عیسی و ظهور مهدی علیهما السلام
- ۵۱۶..... گاه نماز حسنین پشت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم
- ۵۱۶..... سخنی پیرامون ظهور مهدی علیه السلام
- ۵۱۹..... باید همه چیز برای خدا باشد
- ۵۲۰..... هدایتگر و گمراه کننده پاداش کیفر عمل کننده آن را دارد
- ۵۲۱..... امام حسن یکی از سید جوانان بهشتی
- ۵۲۱..... شمشیر کبش بر روی ما از ما نیست
- ۵۲۱..... مکافات بلند کردن دست بر روی اهل البیت
- ۵۲۲..... هر کس با محبوب خود محشور می شود
- ۵۲۲..... امام مهدی علیه السلام گشاده پیشانی و دماغ کشیده است
- ۵۲۳..... امامان امان اهل زمین
- ۵۲۴..... اهمیت ابلاغ توحید
- ۵۲۴..... خلیفه خوشگذران و خبر از شهادت عمّار علیه السلام
- ۵۲۴..... و اگر چه دو نفر در زمین باشند امامت با آل علی علیه السلام است
- ۵۲۵..... دینداری چون آتش کف دست
- ۵۲۵..... گروه بر حق

## سخنی با خوانندگان

انگیزه این ترجمه

قال الله تعالى: «واعتصموا بحبل الله جميعا و لا تفرقوا...»<sup>۱</sup>

در تاریخ نهم دیماه ۱۳۶۱، برابر چهاردهم ربیع المولود ۱۴۰۳ هجری قمری، که برنامه هفته وحدت را از سیمای جمهوری اسلامی ایران مشاهده می‌کردم، بذهنم رسید که چه خوب است، در تقویت هر چه بیشتر «وحدت بین مسلمین»، در خصوص «وجوه مشترکه فی مابین امت اسلامی»، بیشتر کار شود. یکی از وجوه مشترکه ما «سنت حقه اسلامی» است، بنابراین باید در حد توان در این باب کار کرد.

برای خداوند متعال «نذر» کردم، در ظرف مدت پنج ماه، کتاب «وزین و پریار ینابیع المودة» را ترجمه و جلد اول آن را در رأس یک ماه از تاریخ شروع، به چاپ بدهم و آن این ترجمه‌ای است که در دست شما بزرگواران است.<sup>۲</sup> خوشبختانه در این نذر، به حول و قوه خداوند جل جلاله موفق شدم. اما چرا این کتاب را برای ترجمه انتخاب کردم، با اینکه کتابهای دیگری در همین موضوع موجود بود؟ بدو دلیل:

۱- چون شخصیت مؤلف بزرگوار شیخ سلیمان بلخی قندوزی حنفی معروف به خواجه کلان رحمت الله علیه مورد احترام تمام فرق مسلمین است و این بزرگ شخصیت اسلامی را، همه ارج می‌نهند.

۲- باین دلیل که این کتاب نمونه‌ای نسبتاً، از کلیه روایاتی است، که در کتب «صحاح سته» و دیگر کتب معتبره برادران اهل سنت و جماعت، در موضوع حقانیت،

---

۱- آل عمران: (۱۰۳)

۲- چاپ اول این ترجمه تحت عنوان: «موازین وحدت در ترجمه ینابیع المودت» منتشر شد.

«مودت ذی القربی و مظلومیت آن بزرگواران» وارد شده است. خصوصاً «صحاح سته» که با توجه به عظمت شان و مقام علمی و اجتماعی مؤلفین بزرگوار آنها، موجب می‌شود، کتب آنان از توصیف و تعریف بی‌نیاز می‌باشند. شخصیت‌های بلند پایه و مورد احترامی که، کافیت یکی از آنان سخنی را در فضیلت و مودت و دیگر حقایق، مثل حقیقت و ویژگی‌های منحصر بفرد «ائمہ اهل البیت» علیهم السلام اجمعین نقل کنند...»

چند نکته:

لازم می‌نماید بنکات زیر عنایت شود:

در ترجمه کتاب روش آزاد انتخاب شده است نه تحت لفظی.

با توجه به گرفتاری‌های بسیار زیاد و هجوم کارها به مسجد و اداره مسجد و «مدرسه علوم دینیہ ولی عصر (عج)» و خدماتی که جو خاص انقلابی کشورمان از مسجد توقع دارد و مسائل دفاع مقدس، فرصت تنظیم بهتر و شیواتر دست نداد. امید است انشاءالله در چابهای بعدی اسلوب تنظیم از جهات عدیده مورد توفیق و دقت نظر قرار گیرد.

تا آنجا که لازم می‌نمود متن آیات و احادیث شریفه را با عین عبارت عربی آوردم، تا محل استفاده و استشهاد محققین قرار گیرد و کتاب از نورانیت خاصی برخوردار باشد.

از خوانندگان عزیز خصوصاً فضلاء بزرگوار سنی و شیعه استدعا دارد نظرات انتقادی و اصلاحی خود را برای رضای خداوند و کشف حقیقت و اتحاد هر چه بیشتر بین مسلمین و ارشاد، مترجم بآدرس مسجد حمزه سیدالشهداء ارسال فرمایند.

نظر باینکه کتاب شریف ینابیع الموده مورد قبول تمام علما و فضلاء شیعه و سنی است لذا در این ترجمه از استخراج منابع بی‌نیازیم.

## مقدمه مترجم

حمد، ثنا و ستایش مخصوص خداوند پروردگار جهانیان است. و درود دائمی خداوند بر محمد و آلش، که پاکان و موجب پاکی آدمیانند، آنانکه خداوند کرامتها و فضیلتها را ویژه ایشان قرار داده و از نقصها و سستیها منزّه و شرافتشان بخشیده که فرمودند: «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُم تَطْهِيرًا»<sup>۱</sup> = «حقیقت این است که خداوند جل جلاله، اراده کرد شما اهل بیت را از هر گونه رجس و پلیدی پاک گرداند. پاک گردانیدنی». آنانکه هسته مرکزی صالحین و عصاره نجباء و برگزیده گان از بنده گان صالح او، محبت و مودت نسبت بایشان را، بر عموم مسلمین واجب گردانیده است.

## وجوب محبت و مودت اهل بیت علیهم السلام بر عموم مسلمین

چنانکه خداوند جل جلاله در قرآن شریفش فرموده است: «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَ مَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ»<sup>۲</sup> = «ای رسول مکرم بگو در برابر زحمات رسالتم از شما جز «محبت و مودت» نسبت به ذوی القربای خود اجر و مزدی درخواست نمی کنم. پس کسی که کاری نیک انجام دهد ما بر نیکویش می افزاییم».

## اقتراب حسنه در آیه شریفه بالا محبت اهل بیت علیهم السلام است

شخصیتهای بسیار بزرگ و محترم برادران اهل سنت، در کتب صحیح و معتبر

۱- احزاب ۳۳.

۲- شوری ۲۳.

خود آورده‌اند، که مراد از «اقتراب حسنه»، یعنی «انجام نیکی» در آیه فوق الذکر، همان «محبت و وجوب مودت» نسبت به اهل بیت اطهار علیهم السلام است از جمله محمد ابوالفرج اصفهانی در کتاب «مقاتل الطالبین»<sup>۱</sup>، دولابی در کتاب «الذریه الطاهره» طبری در «ذخائر العقبی»<sup>۲</sup>، زرندی در «درر السمطین»<sup>۳</sup>، ابن حجر در «صواعق»<sup>۴</sup>، ابن ابی الحدید در «شرح نهج البلاغه»<sup>۵</sup> و صفوت در «جمهره خطب العرب»<sup>۶</sup> و بزرگتر از هر شخصیت شیعی و سنی «حضرت امام حسن مجتبی» علیه السلام در خطبه‌اش بعد از شهادت پدر بزرگوارش که شخصیت‌های فوق الذکر همه از آن حضرت این مطلب را نقل کرده‌اند آورده‌اند که «اقتراب حسنه» را محبت و ولایت اهل البیت علیهم السلام دانسته‌اند.

### وجوب محبت اهل بیت از نظر امام شافعی

امام شافعی باستناد آیه شریفه ۲۳ سوره شوری می‌گوید:

«يَا أَهْلَ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ حُبُّكُمْ  
كَفَاكُم مِّنْ عَظِيمِ الْقَدَرِ أَنْكُمْ  
فَرَضَ مِنَ اللَّهِ فِي الْقُرْآنِ أَنْزَلَهُ»  
مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْكُمْ لَا صَلَاةَ لَهُ»

= «ای اهل بیت رسول الله (ص)، محبت شما واجب است که حکم آن از جانب خداوند در قرآن نازل شده است. همین در عظمت مقام شما بس که، هر کس در تشهد نمازش بر شما صلوات نفرستد، نمازش باطل است» اشعار بالا در کتابهای

۱ - ص ۵۲.

۲ - ص ۱۳۸.

۳ - ص ۱۴۷.

۴ - ص ۱۱۸.

۵ - ج ۱۶، ص ۳۰.

۶ - ج ۲، ص ۲.